

www.kodak.com/go/M531support

РУССКИЙ

# Зарядка аккумулятора

Заряжайте аккумулятор в любое время по мере необходимости.

Если в комплект поставки фотокамеры входит адаптер:

) Выключите фотокамеру.

Подключите кабель USB для фотокамер KODAK, модель Micro B / 5-Pin, и зарядное устройство. (Используйте только кабель из комплекта фотокамеры!)



Если в комплект поставки входит зарядное устройство:



www.kodak.com/go/easysharecenter



# Сохраняйте снимки на карте памяти SD или SDHC

Фотокамера оснащена встроенной памятью. Настоятельно рекомендуется приобрести карту SD или SDHC, которая позволит сохранить гораздо больше снимков и видеоклипов.



Карту можно установить только одним способом, установка карты с усилием может привести к ее повреждению. Установка или извлечение карты памяти в то время, когда фотокамера включена, может привести к повреждению снимков, карты или фотокамеры.



# Включение фотокамеры





# Выбор языка и установка даты/времени



См. Расширенную инструкцию по эксплуатации

Язык:



ОК для подтверждения изменений.

Дата/время:

При появлении экрана с подсказкой нажмите кнопку OK.

- 🕶 для изменения текущего поля.
- для перехода на предыдущее/ следующее поле.
- OK для подтверждения изменений.

www.kodak.com/go/m531support

www.kodak.com/go/easysharecenter



См. Расширенную инструкцию по эксплуатации www.kodak.com/go/m531support

www.kodak.com/go/M531support

# Просмотр снимков/видеоклипов



# См. Расширенную инструкцию по эксплуатации

www.kodak.com/go/m531support

www.kodak.com/go/easysharecenter



### Скачивание программ, перенос снимков

Загрузите программное обеспечение КОDAK для облегчения переноса и обмена снимками и видеоклипами.

Убедитесь, что компьютер подключен к Интернету. При подсоединении фотокамеры к компьютеру автоматически запускается средство загрузки Kodak Software Downloader. Для загрузки и установки программного обеспечения KODAK следуйте подсказкам на экране.\*



# 9 Справочная система фотокамеры

Фотокамера оснащена встроенной справочной системой. Эта система содержит описания всех настроек для всех опций меню.



#### Не останавливайтесь на прочитанном! Узнайте всё о своей камере!

Перейдите по следующей ссылке www.kodak.com/go/M531support для загрузки:

- Расширенная инструкция по эксплуатации
- интерактивное руководство по устранению неполадок
- интерактивные руководства
- и многое другое!

См. Расширенную инструкцию по эксплуатации www.kodak.com/go/m531support

# Вид спереди



## Вид сзади



# 1 Дополнительные возможности фотокамеры

## Режимы работы фотокамеры



Нажмите кнопку режимов, затем нажимайте кнопки , пока на ЖК-дисплее не отобразится значок режима, который лучше всего подходит для данного сюжета и условий съемки, и нажмите кнопку ОК.

Режим		Назначение
9	Умная съемка	Обычная фотосъемка — обеспечивает великолепное качество изображения и простоту в обращении.
P	Программный	Дополнительные настройки фотосъемки — больше возможностей управления параметрами съемки.
SCN	Сюжетные программы	Полностью автоматическая съемка практически в любых условиях. (См. стр. 12.)
	Видео	Видеосъемка со звуком. (См. стр. 12.)

Дополнительные возможности фотокамеры

# Настройка яркости ЖК-дисплея

Для регулировки яркости ЖК-дисплея в соответствии с внешними условиями см. Расширенную инструкцию по эксплуатации (www.kodak.com/go/m531support).

### Видеосъемка



- Нажмите кнопку режимов, затем нажимайте кнопки , пока на ЖК-дисплее не отобразится значок видеосъемки нажмите кнопку ОК.
- Нажмите кнопку затвора до упора, затем отпустите ее. Для остановки записи еще раз нажмите и отпустите кнопку затвора.

## Сюжетные программы (SCN)

Сюжетные программы позволяют получать великолепные снимки практически в любой съемочной ситуации.

 Нажмите кнопку режимов, затем нажимайте кнопки
, пока на ЖК-дисплее не отобразится нужная сюжетная программа (SCN), и нажмите кнопку ОК.

- 2 С помощью кнопок ◀▶▲▼ выделите сюжетную программу и просмотрите ее описание.
- 3 Для выбора сюжетной программы нажмите кнопку ОК.

Сюжетная программа	Назначение
Портрет	Портреты людей крупным планом.
Спорт	Съемка динамичных сюжетов.
Уменьшение нерезкости	Уменьшение нерезкости изображения, вызываемой сотрясением камеры или движением объекта съемки.
Панорама>>, Панорама <<	"Склейка" двух или трех снимков в один панорамный снимок.
Пейзаж	Съемка удаленных объектов.
Высокая све- точувстви- тельность	Съемка людей в помещении или при низкой освещенности.
Макро	Съемка с близкого расстояния. По возможности снимайте при имеющемся освещении без вспышки.
Цветы	Съемка цветов или других мелких объектов крупным планом при ярком освещении.
Закат	Съемка в сумерках.
Против света	Съемка объектов, находящихся в тени или освещенных контровым светом.

Сюжетная программа	Назначение
При свечах	Съемка при свечах.
Дети	Съемка играющих детей при ярком освещении.
Музей	Обстановка, в которой посторонний звук или вспышка нежелательны. Вспышка и звук отключаются. Для получения наилучших результатов поместите фотокамеру на устойчивую поверхность или воспользуйтесь штативом.
Текст	Пересъемка документов. Для получения наилучших результатов поместите фотокамеру на устойчивую поверхность или воспользуйтесь штативом.
Пляж	Съемка на пляже при ярком освещении.
Снег	Съемка на снегу при ярком освещении.
Фейерверк	Съемка салютов и фейерверков. Для получения наилучших результатов поместите фотокамеру на устойчивую поверхность или воспользуйтесь штативом.
Автопортрет	Съемка себя крупным планом. Обеспечивает правильную фокусировку и уменьшает эффект красных глаз.
Ночной портрет	Уменьшение эффекта красных глаз при ночной съемке или в условиях недостаточного освещения.

Дополнительные возможности фотокамеры

Сюжетная программа	Назначение
Ночной пейзаж	Съемка удаленных объектов ночью. Вспышка не используется.
Съемка с проводкой	Подчеркивание горизонтального движения с сохранением резкости основного объекта и смазкой фона.

#### Использование оптического зума



- Чтобы скомпоновать кадр, используйте ЖК-дисплей.
- Чтобы приблизить объект съемки (сделать его изображение крупнее), нажмите кнопку Т (Телеположение). Чтобы увеличить угол зрения (сделать изображения объекта мельче), нажмите кнопку W (Широкоугольное положение).
- 3 Сделайте снимок.

#### Съемка со вспышкой



Нажмите кнопку вспышки несколько раз, пока на ЖКдисплее не отобразится значок нужного режима вспышки.

Режимы вспышки		Срабатывание вспышки	
Авто	4A	При недостаточном освещении.	
Заполняющая (Вспышка вкл.)		При каждом нажатии кнопки затвора вне зависимости от условий освещения. Рекомендуется использовать, когда объект находится в тени или в условиях контрового освещения (когда источник света находится позади объекта). ПРИМЕЧАНИЕ. Недоступно в режиме "Умная съемка".	

Уменьшение эффекта красных глаз	Предвспышка	Предвспышка срабатывает перед съемкой, сужая зрачки.	
Выберите установку в меню	Программная коррекция	Предвспышка не используется, программное обеспечение фотокамеры корректирует эффект красных глаз.	
"Настройки".		ПРИМЕЧАНИЕ. При использовании программной коррекции обработка изображения занимает больше времени, чем при работе предвспышки.	
Выкл.	3	Никогда	

# Быстрый доступ

Интерфейс фотокамеры понятен и не перегружен деталями. Для быстрого доступа к часто используемым функциям съемки и просмотра:

1 Нажмите кнопку **(**Инфо).

Отображаются функции быстрого доступа. Для отключения быстрого доступа вновь нажмите ①.

2 Нажмите ◀▶, чтобы получить доступ к таким функциям, как Экспокоррекция, Автоспуск и Автофокусировка. (Для разных режимов отобразятся различные функции).

www.kodak.com/go/M531support

Нажмите — , чтобы выбрать установку.

Значки быстрого доступа



Нажмите, чтобы отобразить/ скрыть значки быстрого доступа.

### Удаление снимков/видеоклипов

- 1 Нажмите кнопку 🕨 (Просмотр).
- Нажимайте ◀ ► для перехода к предыдущему/ следующему снимку/видеоклипу.
- 3 Нажмите кнопку Delete (Удалить).
- 4 Следуйте подсказкам на экране.

#### Изменение настроек с помощью кнопки Menu (Меню)

ВНИМАНИЕ! Фотокамера оснащена встроенной справочной системой. Для того чтобы максимально эффективно использовать фотокамеру, см. стр. 8.

18 RU www.kodak.com/go/easysharecenter

Для получения наилучших результатов при фотосъемке можно менять настройки фотокамеры. В некоторых режимах возможности выбора установок ограничены.

- 1 Нажмите кнопку 🔝 (Меню).
- 2 С помощью кнопок **ч** выберите вкладку:
  - Съемка обычные настройки фото- и видеосъемки
  - Настройка другие настройки фотокамеры
- 3 С помощью кнопок **м** выберите опцию и нажмите ОК.
- 4 Выберите значение, затем нажмите OK.

#### Символы на дисплее в режиме съемки





# Символы на дисплее в режиме просмотра



# 2 Обмен снимками и видеоклипами и присваивание меток

Размещение снимков на любимых сайтах социальных сетей — это совсем несложно!

- ВНИМАНИЕ! Чтобы воспользоваться функциями фотокамеры для работы с сайтами социальных сетей, необходимо загрузить программное обеспечение КОDAK. (См. стр. 7.)
- 1 Нажмите кнопку Share, затем с помощью кнопок ◀► найдите снимок.

При первом запуске этой функции отображается Справка.

2 С помощью кнопок ▲▼ выберите сайт сети и нажмите кнопку ОК.

Выбранный сайт отмечается галочкой. Повторите этот шаг для выбора нескольких сайтов. Чтобы отменить выбор сайта, можно повторно нажать ОК.

3 С помощью кнопок ▲ ▼ выберите "Готово", затем нажмите кнопку ОК.

Отображаемый снимок будет отмечен значком Share. При переносе на компьютер снимок будет отправлен на выбранный(ые) сайт(ы) социальных сетей. Полезный совет: Вы отправляете снимки на одни и те же сайты каждый раз?

Найдите нужный снимок, затем нажмите и удерживайте (около 1 секунды) кнопку Share.

Фотокамера применяет настройки, используемые вами ранее, и добавляет к снимку значок Share.

# Выбор сайтов социальных сетей для просмотра на фотокамере

Можно показать/скрыть фотосайты и сайты социальных сетей на фотокамере для отображения только избранных сайтов.

- 1 В режиме просмотра нажмите кнопку 📰 (Меню)
- 2 С помощью кнопок ◀ ► перейдите на вкладку "Настройка", затем с помощью кнопок ▲ ▼ выберите опцию "Настройки кнопки Share", затем нажмите кнопку ОК.
- 3 С помощью кнопок ▲ ► выберите сайт социальной сети, затем с помощью кнопок ▲ ► выберите опцию "Показать" или "Скрыть". Повторяйте этот шаг до тех пор, пока для каждого сайта социальной сети не будет выбрана опция "Показать/Скрыть".
- 4 После завершения с помощью кнопок ▲▼ выберите "Готово", затем нажмите кнопку ОК.

Отображаются только заданные сайты.

22 RU

#### Присваивание меток снимкам

Присваивание меток упрощает поиск снимков в будущем. Снимкам можно присвоить метки для сортировки 2 способами:

- По людям используется для поиска снимков и видеоклипов, например, с меткой "Мария".
- По ключевым словам используется для поиска снимков с меткой, состоящей из ключевых слов, например, "Шестидесятилетие папы".

#### Присваивание меток людям

Присваивание меток лицам позволяет фотокамере распознавать людей по именам. В дальнейшем фотокамера отмечает людей, сопоставляя имена с лицами, на уже сделанных *и* даже будущих снимках.

- 1 Нажмите кнопку Share, затем с помощью кнопок ◀► найдите снимок, на котором есть лица людей.
- С помощью кнопок ▲ ▼ выберите "Отметить людей", затем нажмите кнопку ОК.
- 3 С помощью кнопок ▲▼ выберите "Применить метки", затем нажмите кнопку ОК.
- 4 С помощью кнопок ▲▼ выберите существующее имя или "Новое имя" для добавления нового, затем нажмите кнопку ОК.

www.kodak.com/go/M531support



При обнаружении нескольких лиц имя или вопросительный знак присваивается каждому обнаруженным лицу человека. Чтобы исправить неправильное имя или заменить вопросительный знак именем, выберите лицо с помощью кнопок — , затем нажмите кнопку ОК.



5 При появлении предложения "Обновить метки людей" с помощью кнопок ▲▼ выберите "Да" и нажмите кнопку ОК.

Остальные снимки будут просканированы и обновлены в соответствии с примененным(и) именем (именами). С помощью кнопок ◀ ▶ добавьте ключевые слова другим снимкам. После завершения с помощью кнопок ▲▼ выберите "Готово", затем нажмите кнопку ОК. Для возврата к режиму съемки слегка нажмите кнопку затвора.

Полезный совет. Не всегда удается обнаружить лица? Камера может не обнаружить лицо человека, повернутое в сторону, если человек находится на слишком большом расстоянии или при недостаточном контрасте между лицом и фоном.

#### Присваивание меток (ключевых слов)

- Нажмите кнопку Share, затем с помощью кнопок ◀► найдите снимок.
- С помощью кнопок ▲▼ выберите "Метка ключевого слова", затем нажмите кнопку ОК.
- 3 С помощью кнопок выберите существующее ключевое слово или "Новое ключевое слово" для добавления нового, затем нажмите кнопку ОК.
- 4 С помощью кнопок ◀ ► добавьте ключевые слова другим снимкам. После завершения с помощью кнопок ▲ выберите "Готово", затем нажмите кнопку ОК.

Для возврата к режиму съемки слегка нажмите кнопку затвора.

Полезный совет. Можно предварительно выбрать метку, которая в дальнейшем будет присваиваться новым снимкам (например, "Моя поездка в Италию"). См. Расширенную инструкцию по эксплуатации на сайте www.kodak.com/go/m531support.

# Более удобный способ поиска снимков

Поиск значительно облегчается после присваивания меток по людям или ключевым словам. Например, камера может найти все снимки с отметками "Мария" или "Шестидесятилетие папы". (См. Присваивание меток людям, стр. 23 или Присваивание меток (ключевых слов), стр. 25).

- 1 Нажмите кнопку 🕨 (Просмотр).
- 2 Нажмите кнопку W (Широкоугольное положение) для просмотра снимков в виде миниатюр (или выберите значок быстрого доступа "Просмотр миниатюр").
- 3 С помощью кнопок ◀▶ ▲▼ выберите вкладку и распределите снимки по категориям: Все, По дате, Люди, Избранные или Ключевое слово.
- 4 С помощью кнопок ◀▶▲▼ выберите снимок или группу снимков.

Нажмите кнопку Т (Телеположение) для просмотра группы снимков или отдельного снимка. Нажмите кнопку W (Широкоугольное положение) для просмотра снимков в виде миниатюр или групп снимков. Для возврата к режиму съемки слегка нажмите кнопку затвора.

#### Обмен снимками и видеоклипами и присваивание



Избранное По ключевым словам

Полезный совет. Для получения наилучших результатов убедитесь, что на фотокамере установлены текущие дата и время.



3

# Устранение неполадок

Фотокамера не включается или не выключается	Удостоверьтесь, что элемент питания заряжен и установлен правильно (см. стр. 1). Заряжайте Li-ion аккумунатор, как только это станет	
Кнопки и органы управления фотокамеры не работают	необходимым.	
ЖК-дисплей слишком темный	Установите ярк нажмите кнопку выделите вкла,	ость дисплея: / Menu (Меню), затем дку Настройки.
Вспышка не срабатывает	Проверьте наст необходимости (см. стр. 16).	гройки вспышки и при измените их
	ПРИМЕЧАНИЕ.	Вспышка используется не во всех режимах.
В режиме просмотра вместо снимка	Перенесите все (см. стр. 7).	снимки на компьютер
отображается синий или черный экран	Сделайте друго	ОЙ СНИМОК.

Съемка невозможна	Выключите фотокамеру, затем снова включите.
	Нажмите кнопку затвора до упора (см. стр. 5).
1	Установите новый или перезаряженный аккумулятор (см. стр. 1). Заряжайте Li-ion аккумулятор, как только это станет необходимым.
	Память заполнена. Перенесите снимки на компьютер (см. стр. 7), удалите их (см. стр. 18), или вставьте другую карту памяти.
Быстрая разрядка элемента питания	Установите новый или перезаряженный аккумулятор (см. стр. 1). Заряжайте Li-ion аккумулятор, как только это станет необходимым.



4

# Приложение

#### Утилизация электротехнического и электронного оборудования и аккумуляторов



В странах Европы: В целях защиты здоровья людей и охраны окружающей среды вы несете ответственность за сдачу оборудования и элементов питания на утилизацию на специализированном пункте сбора (отдельно от бытовых отходов). Для получения дополнительной информации обратитесь к продавцу изделия, в специализированный пункт сбора или в соответствующие местные органы власти; или посетите сайт www.kodak.com/go/recycle. Вес — 130 г (4,6 унции) с элементами питания и картой памяти



ГОСТ-Р (Россия)

Компания Eastman Kodak Company Rochester, NY 14650

Фотокамера изготовлена в Китае; остальные элементы -АЮ-40 в соответствии с маркировкой.

#### Kodak

Компания Eastman Kodak Company

Rochester, New York 14650

© Kodak, 2010

Kodak, EasyShare и Pulse являются товарными знаками компании Eastman Kodak.

4H7229\_ru



www.kodak.com/go/easysharecenter